

To:
Cc:
Bcc:
Subject: Fw: Compliance Committee

----- Forwarded by Maryna Yanush/UNECE/GVA/UNO on 18/06/2012 15:44 -----

From: aidaisk <aidaisk@arminco.com>
To: <Maryna.Yanush@unece.org>, <Aphrodite.Smagadi@unece.org>
Date: 18/06/2012 13:44
Subject: Fwd: Re: Compliance Committee

Dear Maryna and Ahprodite,

Following our conversation with Aphrodite, I am forwardin my e-mail to Maryna once more.

I'd also like to add the following: as You know from our previous communication, the draft law of the Republic of Armenia "On changes and addendums to the Law of RA on Environmental impact expertize" was rejected by the President of Armenia and returned for further amendment. The Working group established by the Minister of Nature Protection for imperfection of the draft had its first meeting in April and will continue to finilize the draft taking due account remarks and suggestions by the President. Information on the process will be communicated to you.

The Working group is led by first Deputy Minister of the Nature Protection of RA - Mr. Simon Papyan. The draft as soon as it is preliminarily finilized will be brought to the attention of the Interagency Commission on Implementing the Aarhus Convention before it is circulated among other stakeholders.

Thank you for your cooperation.
Kind regards,
Aida Iskoyan

----- Исходное сообщение -----

Тема: Re: Compliance Committee
Дата: 22.05.2012 13:27
От: aidaisk <aidaisk@arminco.com>
Кому: Maryna Yanush <maryna.yanush@unece.org>
Копия: <interproject@mnp.am>, Aphrodite Smagadi <aphrodite.smagadi@unece.org>

Dear Maryana,

We have consulted in the Ministry and the situation is as follows. A new working group has been established and it is on the agenda of the next meeting to decided weather a new draft will be developed or the existing one will be amended.

At this point I consider the translation of the draft inappropriate. When the minister is back from the vacation the matter will be solved. I will come with more exact solution within next two weeks. Thanks for understanding.

Kind regards,
Aida Iskoyan.